



No. 52

N° 52

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Wednesday**  
**March 4, 2015**

**Mercredi**  
**4 mars 2015**

**1<sup>st</sup> Session,**  
**41<sup>st</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session**  
**41<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS****9:00 A.M.****ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 40, An Act to amend the Crop Insurance Act (Ontario), 1996 and to make consequential amendments to other Acts.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

**10:30 A.M.****ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:44 a.m.

**3:00 P.M.****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 71, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario. Mr. Hatfield.

Bill 72, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2015. Hon. Ms. Matthews.

**PETITIONS**

Ontario Dementia Plan (Sessional Paper No. P-2) Ms. Fife.

Credit Unions (Sessional Paper No. P-6) Ms. Forster and Ms. Naidoo-Harris.

Population-based legal services funding (Sessional Paper No. P-45) Mr. Delaney.

Matthews House Hospice (Sessional Paper No. P-64) Mr. Wilson.

Hispanic Heritage Month (Sessional Paper No. P-67) Mrs. Martins.

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Ms. Hoggarth.

Keeping the Obstetrics Unit open at Leamington District Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-117) Mr. Nicholls.

Abitibi River Forest (Sessional Paper No. P-121) Mr. Vanthof.

Winter road maintenance (Sessional Paper No. P-124) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Carbon tax (Sessional Paper No. P-125) Mr. McDonell.

**PRIÈRES****9 H****ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 40, Loi modifiant la Loi de 1996 sur l'assurance-récolte (Ontario) et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10 H 30****QUESTIONS ORALES**

À 11 h 44, la Chambre a suspendu la séance.

**15 H****DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 71, Loi visant à créer la charge de poète officiel de l'Ontario. M. Hatfield.

Projet de loi 72, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2015. L'hon. M<sup>me</sup> Matthews.

**PÉTITIONS**

The South Bruce Grey Health Centre - Restorative Care Chesley Site (Sessional Paper No. P-128) Mr. Walker.

Everest College (Sessional Paper No. P-151) Ms. Sattler.

Camping fees at Ontario Parks for persons with disabilities (Sessional Paper No. P-153) Mr. Fedeli.

---

**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Mr. Wilson moved,

That, the Legislative Assembly of Ontario,

Recognize the findings in the February 2015 report of the Chief Electoral Officer of Ontario that the actions of Pat Sorbara, the Premier's Deputy Chief of Staff, and Gerry Lougheed Jr., the Chair of the Greater Sudbury Police Services Board, in relation to former Liberal candidate, Andrew Olivier, constitute an apparent breach of the bribery provisions of the Election Act;

Recognize that the actions of the Premier and her political operatives have led to two separate OPP investigations;

Therefore, it is the opinion of the Legislative Assembly of Ontario that the said actions of the Premier, her Deputy Chief of Staff and Gerry Lougheed Jr. have breached the standards of integrity and accountability that are required and expected of the Office of the Premier.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Lost on the following division:-

**ORDRE DU JOUR**

Jour de l'opposition

M. Wilson propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Rejetée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 42**

Armstrong  
Arnott  
Bailey  
Barrett  
Bisson  
Clark  
Dunlop  
Fedeli  
Fife  
Forster  
French

Gates  
Gélinas  
Gretzky  
Hardeman  
Harris  
Hatfield  
Hillier  
Horwath  
Hudak  
Jones  
MacLaren

Mantha  
Martow  
McDonell  
Miller (Parry Sound-Muskoka)  
Munro  
Natyshak  
Nicholls  
Pettapiece  
Sattler  
Scott

Singh  
Smith  
Tabuns  
Taylor  
Thompson  
Vanthof  
Walker  
Wilson  
Yakabuski  
Yurek

**NAYS / CONTRE - 52**

Albanese  
Anderson  
Baker  
Balkissoon  
Ballard  
Berardinetti  
Bradley  
Chiarelli

Dickson  
Dong  
Duguid  
Flynn  
Fraser  
Gravelle  
Hoggarth  
Hoskins

Leal  
MacCharles  
Malhi  
Mangat  
Martins  
Matthews  
Mauro  
McGarry

Naidoo-Harris  
Naqvi  
Oraziatti  
Potts  
Qaadri  
Rinaldi  
Sergio  
Sousa

Colle  
Coteau  
Del Duca  
Delaney  
Dhillon

Hunter  
Jaczek  
Kiwala  
Kwinter  
Lalonde

McMahon  
Meilleur  
Milczyn  
Moridi  
Murray

Thibeault  
Vernile  
Wong  
Wynne  
Zimmer

The House adjourned at 5:40 p.m.

À 17 h 40, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 72, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2015 (No. 217) (Tabled March 4, 2015).

Pay Equity Hearings Tribunal, 2013-2014 Annual Report (No. 216) (Tabled March 4, 2015).

Pay Equity Office, 2013-2014 Annual Report (No. 215) (Tabled March 4, 2015).

**RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 136, 137, 138, 139, 140, 141 and 142.

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

OHIP coverage for the shingles vaccine (Sessional Paper No. P-93):  
(Tabled November 19, 2014) Mr. McDonell.

Soliris (Sessional Paper No. P-94):  
(Tabled November 27, 2014) Mr. Barrett.  
(Tabled November 26, 2014) Mr. Dhillon.  
(Tabled November 20, 2014) Mr. Hatfield.  
(Tabled December 1, 2014) Mr. Tabuns.  
(Tabled December 4, 2014) Ms. Thompson.

Moratorium on wind farm development (Sessional Paper No. P-95):  
(Tabled November 20, 27; December 4, 2014) Ms. Thompson.